



Obracalny pług zawieszany  
**MASTER L**





## Spis treści

- |    |  |    |                 |
|----|--|----|-----------------|
| 04 | Najważniejsze informacje                             | 10 | Korpusy płużne  |
| 06 | Unikalne know-how                                    | 11 | Dłuta           |
| 08 | Możliwość dostosowania do każdych warunków roboczych | 12 | Przedpłużki     |
|    |  | 14 | Dane techniczne |
-



## MASTER L

Pług obracalny zawieszany

### ZALETY MASTER L

MASTER L TO NOWY PŁUG ZAWIESZANY, OPRACOWANY I PRODUKOWANY PRZEZ FIRMĘ KUHN. TA NOWA SERIA O PRZEMYŚLANEJ I WYTRZYMAŁEJ KONSTRUKCJI STANOWI GAMĘ WPISUJĄCĄ SIĘ POMIĘDZY MODELE MASTER 153 I 183 DO CIĄGNIKÓW O MOCY OD 200 DO 300 KM. ŁĄCZY W SOBIE WYDAJNOŚĆ, NIEZAWODNOŚĆ I JAKOŚĆ PRACY, OFERUJĄC ORKĘ NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE.



Zachowanie wysokiej jakości struktury gleby, poprzez przykrywanie materii organicznej i optymalizację wielkości brył wpływa na zwiększenie produktywności upraw.

Zapewnienie szerokiego zakresu ustawień szerokości roboczej i doskonałej zwrotności wpływa na zmniejszenie kosztów operacyjnych gospodarstwa.

Korzystanie z maszyn o uznanej niezawodności i żywotności gwarantuje brak przestoju podczas prac oraz uzyskanie wysokiej wartości odsprzedaży.



## NAJWAŻNIEJSZE INFORMACJE

### MULTI-MASTER L

Usługodawcy, spółdzielnie i gospodarstwa rolne wyposażone w ciągniki o mocy od 200 do 300 KM z pewnością znajdą model, który spełni ich oczekiwania. Pługi zawieszane KUHN przeznaczone są do najbardziej intensywnych zastosowań. Zmiana szerokości roboczej (35, 40, 45 i 50 cm) odbywa się szybko i bezpiecznie za pomocą tylko dwóch śrub, które należy poluzować, aby zmienić szerokość roboczą. Dzięki regulacji kąta ramy, punkt ciągu pługa jest wyraźnie zoptymalizowany, co wpływa na redukcję zużycia paliwa.



### VARI-MASTER L

Seria VARI-MASTER L posiada zalety, które sprawiły, że pługi KUHN stały się znane i cenione: zintegrowany w ramie system regulacji zmiennej szerokości roboczej, osłonięty przed uszkodzeniami i korozją; odkładnice Triplex o różnej grubości warstw zapewniające o 40% dłuższą żywotność oraz jednoczęściowa głowica, która pozwala na pracę z ciągnikami o mocy do 300 KM. Dostępne są w wersjach od 4 do 6 korpusów. Posiadają wiele wyjątkowych rozwiązań i szeroki wybór wyposażenia, aby spełnić oczekiwania wszystkich gospodarstw rolnych.





## W BRUŹDZIE

**MASTER L w bruździe** korzysta z systemu „Pro-Set”, który gwarantuje idealne ustawienie pługa, dzięki możliwości wypoziomowania poprzecznego, które ogranicza zużycie części i poprawia przyczepność. Regulacje skupione w środkowej części pozwalają na bardzo szybkie dostosowanie pługa do rozstawów kół ciągnika w zakresie 1,15 m do 1,60 m.



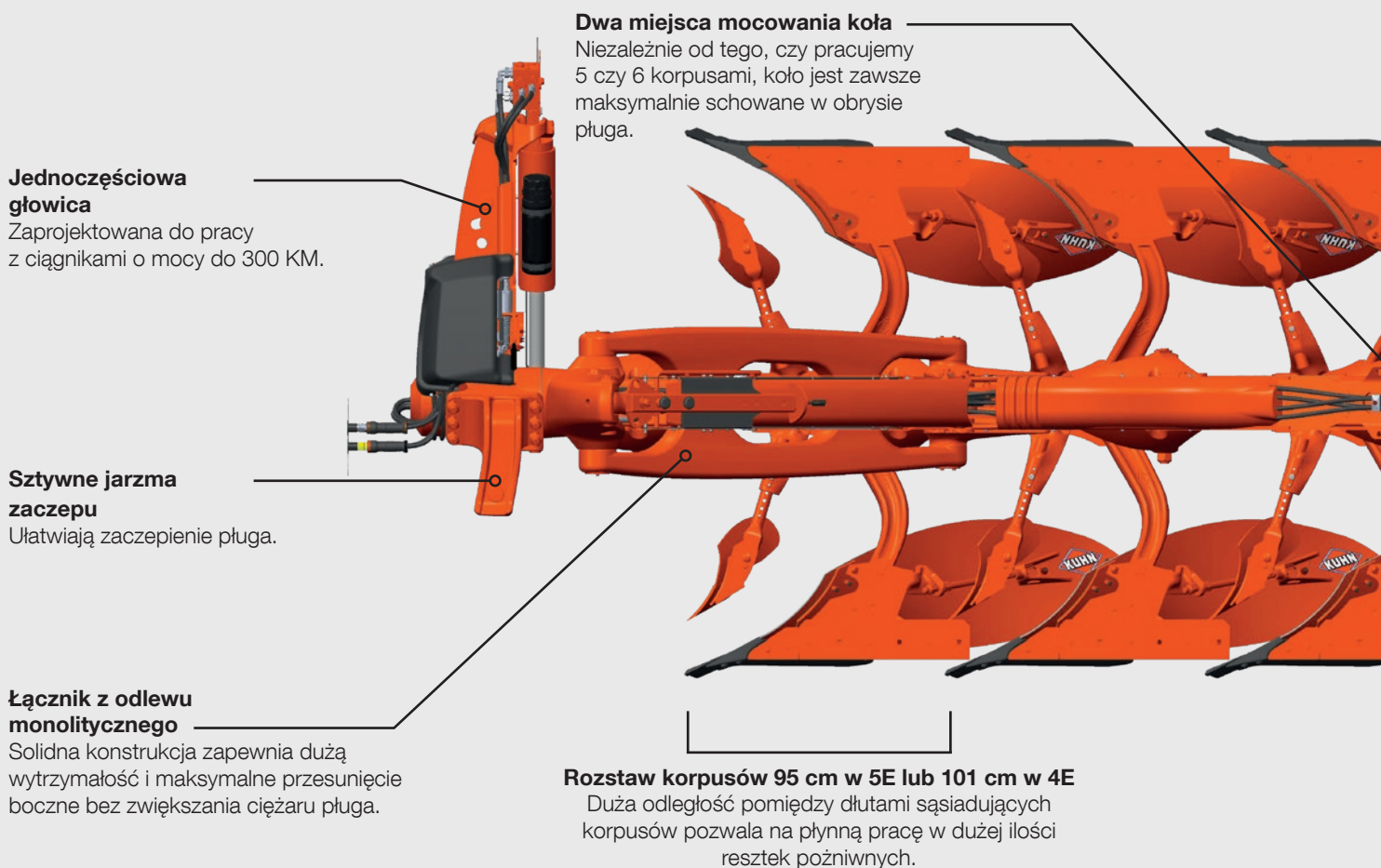
## ON LAND

**Zdolność do pracy zarówno w bruździe, jak i poza nią zapewnia znaczną elastyczność w zakresie prac w gospodarstwie.** System ON LAND pozwala uzyskać doskonałą jakość orki w przypadku ciągników wyposażonych w szerokie opony ( $\geq 800$  mm), a nawet gąsienice.



## UNIKALNE KNOW-HOW

Model MASTER L wyróżnia się na tle innych swoją nowoczesną linią. Wytrzymałość i zwrotność są kluczowymi zaletami, które osiąga się dzięki zastosowaniu kutych słupic, ale także wielu części odlewanych.



### Kompaktowa konstrukcja

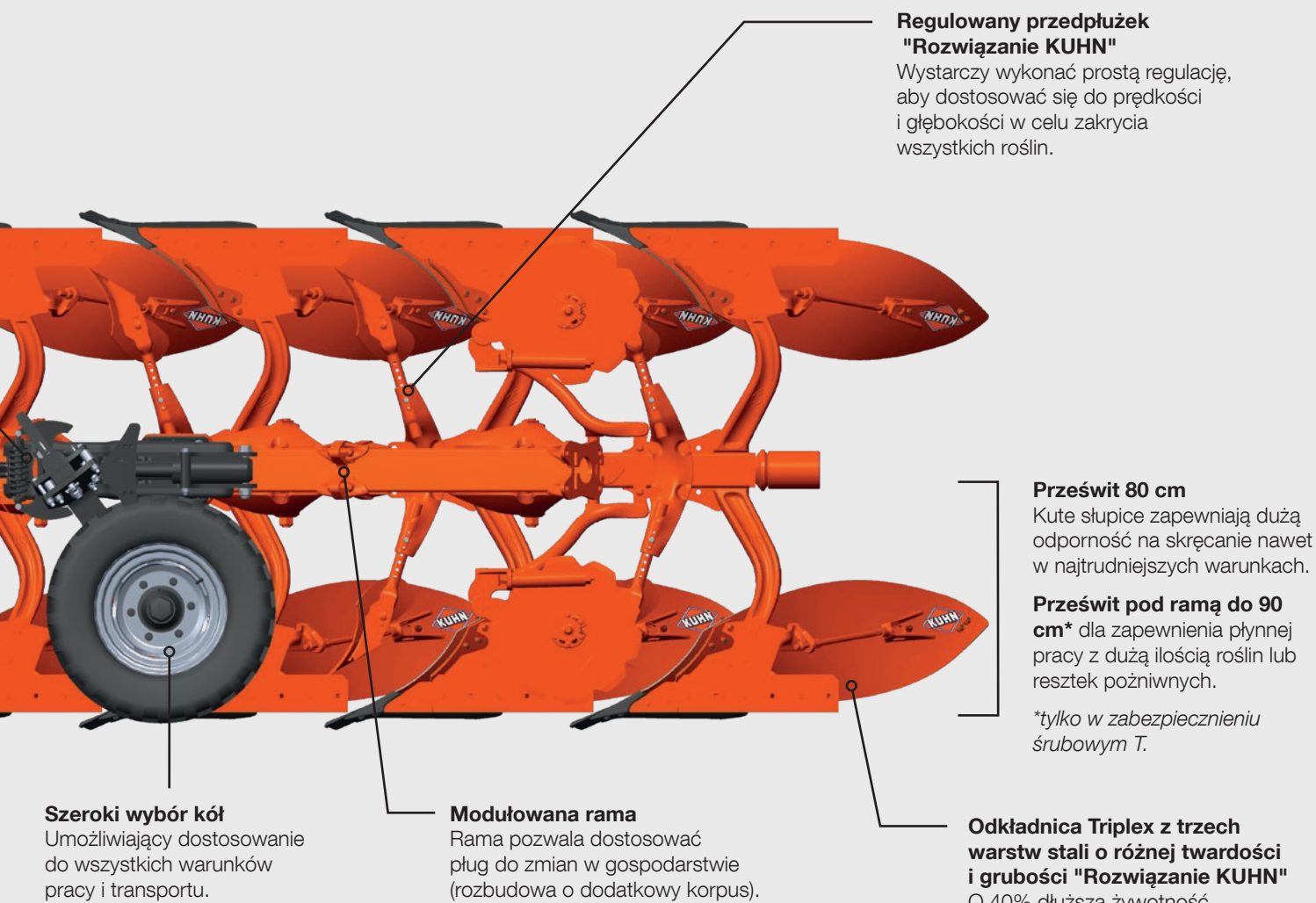
Niezależnie od liczby korpusów, boczne koło jest zawsze maksymalnie schowane w obrysie pługa. Dwa punkty mocowania umożliwiają przesunięcie koła w przód i w tył, co ogranicza jego wystawianie lub poprawia stabilność pługa. Nowa, wygięta konstrukcja słupic dodatkowo ogranicza wystawianie koła i pozwala pracować przy samej granicy pola.



### Koło podporowe

- Umożliwia kontrolę głębokości roboczej.
- Duża średnica poprawiająca stabilność.
- Dostępne w wymiarach: 690x320 i 760x370.
- Regulacja mechaniczna bez konieczności użycia narzędzi lub hydrauliczne sterowanie z kabiny.





**Regulowany przedpłużek "Rozwiązanie KUHN"**

Wystarczy wykonać prostą regulację, aby dostosować się do prędkości i głębokości w celu zakrycia wszystkich roślin.

**Prześwit 80 cm**

Kute słupce zapewniają dużą odporność na skręcanie nawet w najtrudniejszych warunkach.

**Prześwit pod ramą do 90 cm\*** dla zapewnienia płynnej pracy z dużą ilością roślin lub resztek poźniwnych.

*\*tylko w zabezpieczeniu śrubowym T.*

**Odkładnica Triplex z trzech warstw stali o różnej twardości i grubości "Rozwiązanie KUHN"**  
O 40% dłuższa żywotność.

**Szeroki wybór kół**

Umożliwiający dostosowanie do wszystkich warunków pracy i transportu.

**Modułowana rama**

Rama pozwala dostosować pług do zmian w gospodarstwie (rozbudowa o dodatkowy korpus).



**Boczne koło podporowo - transportowe**

Konstrukcja koła pozwala zminimalizować jego wysunięcie poza obrys pługa. Koło pełni dwie funkcje: w pozycji roboczej reguluje głębokość orki, w pozycji transportowej zapewnia bezpieczną jazdę po drodze.



**Koło transportowe**

- Zaprojektowane dla spełnienia wymogów jazdy po drogach.
- Dostępne w wymiarach: 660x225.
- Łatwe ustawienie do pozycji transportowej.

# MOŻLIWOŚĆ DOSTOSOWANIA DO KAŻDYCH WARUNKÓW ROBOCZYCH



## GŁOWICA



### Głowica standardowa

Głowica modelu MASTER L jest dostępna z zawieszeniem kat. 3N, 3 i 4N. Dzięki stałym uchwytem sprzęgającym łatwo jest podłączyć pług. Umożliwiają także łatwą regulację wysokości dolnych punktów sprzęgu, aby zmaksymalizować przyczepność ciągnika.



### Głowica EasyDrive

EasyDrive zapewnia łatwe przechodzenie pomiędzy pozycją roboczą a transportową. Nie trzeba już wypinać łącznika górnego na czas transportu.



### Głowica OptiDrive

Poza łatwością przechodzenia pomiędzy pozycją roboczą a transportową, głowica OptiDrive zapewnia system amortyzacji wstrząsów. Całkowicie zintegrowane z konstrukcją przedniego zawieszenia, znacznie poprawia komfort kierowcy podczas nawrotów i transportu, jednocześnie chroniąc pług wraz z ciągnikiem.



# HYDRAULICZNE ZABEZPIECZENIE NSH

Nacisk na korpus zmienia się w zależności od głębokości, prędkości i szerokości roboczej oraz stanu i struktury gleby. Dlatego też konieczna jest możliwość zmiany ciśnienia wyzwolenia bez jakiegokolwiek interwencji mechanicznej (dodanie sprężyn, naprężenie sprężyny itp.), aby uniknąć wyciągania kamieni na powierzchnię lub odchylenia się korpusów.

**Zalety produktów KUHN:** po podłączeniu węża hydraulicznego ustawienie ciśnienia wyzwolenia zajmuje tylko kilka sekund.

**System VARIBAR:** pozwala na błyskawiczną zmianę ciśnienia roboczego bez użycia narzędzi i z kabiny ciągnika, natychmiast gdy zmieniają się warunki robocze.

**System MAXIBAR:** umożliwia zwiększenie nacisku na dłuto lemiesza, w zakresie od 600 do 2500 kg przy zachowaniu elastyczności działania systemu. Opcja ta jest szczególnie przydatna na wyjątkowo ciężkich glebach.



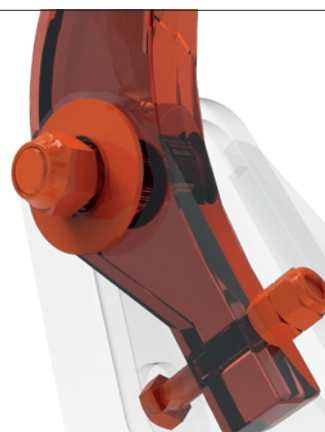
## Zalety systemu zabezpieczającego NSH

- Wysoki próg wyzwolenia - 1 500 kg.
- Doskonały powrót pod powierzchnię gruntu. W miarę podnoszenia korpusu zwiększa się opór, co zapewnia więcej siły na powrót pod powierzchnię gruntu.
- Bez zapychania: zwarta konstrukcja przyczynia się do zwiększenia przepływu gleby i resztek.
- Wyjątkowy prześwit. Dłuto lemiesza może podnieść się na wysokość 70 cm i odchylić o 20 cm w lewą lub prawą stronę. Są to najwyższe wartości na rynku.
- Mniejsza masa. W porównaniu z mechanicznym systemem non stop, system NSH dla każdego korpusu jest lżejszy o 25 kg.

## ŚRUBOWE ZABEZPIECZENIE SŁUPIC

Gwałtowne zerwanie śruby o średnicy 16 mm, pod wpływem nacisku przekraczającego 4000 kg na dłuto lemiesza, pozwala zapobiec zbyt częstemu zrywaniu zabezpieczenia.

- Śruba jest montowana w kierunku działania siły, a nie jak w konwencjonalnym zabezpieczeniu, w poprzek.
- Dzięki ustawieniu śruby w kierunku działania siły, otwór mocujący nigdy nie ulega odkształceniu w miarę upływu czasu.
- Nie ma możliwości, aby śruba po zerwaniu została uwieczona wewnątrz.
- Nawet po wielu cyklach działania zabezpieczenia korpusy pracują na takiej samej głębokości i idealnie w linii.



# KORPUSY PŁUŻNE

Prawie 150-letnie doświadczenia firmy KUHN w dziedzinie orki umożliwiło opracowanie gamy korpusów pługowych, dostosowanych do wszystkich wymagań klientów. Korpusy pługów KUHN są wykonane z wytrzymałych materiałów o wysokiej jakości i zostały zaprojektowane tak, aby zapewnić optymalne zagłębienie się w glebie w każdych warunkach, zachowując maksymalną trwałość.

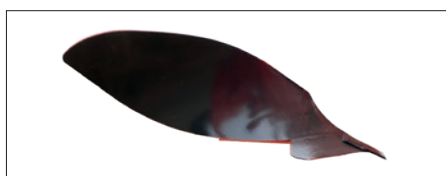
## ODKŁADNIE TRIPLEX Z WARSTW O RÓŻNEJ GRUBOŚCI

- Odkładnie Triplex wykonane z trzech warstw stali o różnej grubości i twardości oraz obróbce cieplnej zapewniają wydłużenie żywotności o 40 % (grubsza powierzchnia ścieralna: 3,3 mm).
- Korpusy zaprojektowane z wysoką, szeroką pierśią, aby zapewnić doskonałą ochronę dla odkładni i słupicy.



### Pełna gama produktów

		T	L	HC	HB z tworzywa	RM	N	C	P	RB	V	VL	YL	RH
		Śrubowa długa	Śrubowa szeroka	Śrubowa skandynawska	Śrubowa skandynawska	Śrubowo-cylindryczna	Śrubowo-cylindryczna	Cylindryczna krótka	Cylindryczna długa	Cylindryczna szeroka	Cylindryczna ażurowa	Śrubowa szeroka ażurowa	Z lemiestem amerykańskim	Śrubowa długa
Charakterystyka	Głębokość robocza	12 do 25 cm	20 do 35 cm	15 do 30 cm	15 do 30 cm	15 do 30 cm	15 do 30 cm	20 do 35 cm	20 do 35 cm	20 do 35 cm	20 do 30 cm	15 do 25 cm	12 do 25 cm	15 do 30 cm
	Wymiary	430x490x1400	430x490x1220	390x400x1250	390x400x1250	380x400x1000	380x395x990	380x395x990	380x380x1095	460x470x1250	460x470x1250	340x400x865	380x400x1000	
	Typ piersi					Zakrzywiony (Opcja)								Zakrzywiony (Seryjnie)
Warunki robocze	Gleba lekka (piasek)	++	+	+	+	o	+	o	o	o	o	+	++	+
	Gleba średnia	++	++	++	++	+	++	+	+	+	++	+	+	++
	Gleba ciężka	o	+	+	+	++	++	++	++	++	++	+	o	++
	Gleba lekka i kleista	+	o	+	++	o	o	o	o	o	++	+	+	o
	Gleba ciężka i kleista	o	+	++	++	o	o	+	++	++	++	+	o	o
Gleba kamienista	++	++	++	x	++	++	++	++	++	++	o	o	++	++
Typ orki	Teren pochylony	++	++	+	+	+	+	o	o	o	o	+	o	+
	Kruszenie	+	+	+	o	++	+	++	++	o	++	++	+	+
	Przeświet na dnie bruzdy	++	++	+	+	++	o	o	o	+	o	++	o	++
	Małe wymagania względem siły uciągu	+	o	+	+	++	++	++	++	+	++	+	++	++
	Wydajność odwracania	++	++	++	++	+	+	+	+	+	++	+	++	+
Prędkość robocza (km/h)	6 - 10	6 - 10	6 - 8	6 - 8	6 - 8	6 - 8	6 - 8	4 - 6	4 - 6	6 - 8	4 - 6	6 - 10	6 - 8	6 - 8



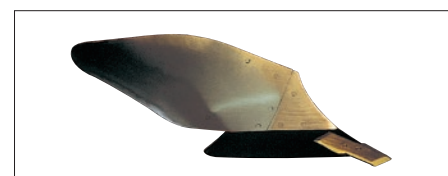
#### Śrubowa T

Odkładnica typu Skandynawskiego zapewniająca dobrze uformowane skiby. Charakteryzuje się uniwersalnym zastosowaniem w szerokim spektrum warunków glebowych, co pozwala na pracę z dużym rozmiarem opon.



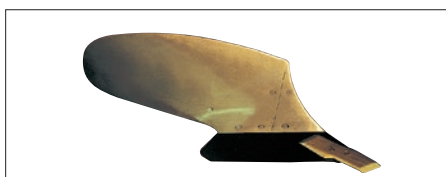
#### Śrubowa L

Wszecstronna odkładnica do orki w ostrą skibę lub całkowitego odwracania skib, zależnie od prędkości roboczej.



#### Śrubowa HC

Odkładnica do głębokiej orki z dobrze uformowanymi bruzdami, odpowiednia na lepkie gliny. Dostępna w wersji z tworzywa sztucznego do pracy na ciężkich, wilgotnych glinach.



#### Śrubowo-cylindryczna N

Wszecstronna odkładnica. Cylindryczna w przedniej części i śrubowa w tylnej.



#### Cylindryczna P

Odkładnica do wiosennej orki, dobrze krusząca wierzchnią warstwę gleby bezpośrednio przed siewem. Dostosowana do szybkiej pracy.



#### Ażurowa V

Odkładnica zbudowana z niezależnie montowanych, wymiennych listew. Małe opory orki i doskonałe kruszenie na glebach ciężkich.



# DŁUTA

Dłuta KUHN są kute i poddawane obróbce, aby przesunąć granice zużycia przy zachowaniu optymalnej zdolności penetracji i bardzo dobrej pracy korpusów pługa. Materiał został zagęszczony na obszarach najbardziej narażonych na zużycie. Ponadto, zastosowanie stali o wysokiej jakości zapewnia wysoką trwałość dłut KUHN.

Firma KUHN opracowała gamę dłut z węglików spiekanych, aby uzyskać 5-krotnie dłuższą żywotność niż w przypadku standardowych. Dłuta węglkowe KUHN mają zoptymalizowany profil z dodatkową warstwą materiału z płytkami z węglika w miejscu najbardziej narażonym na zużycie.



## Dłuto SEMI-MARATHON

Przeznaczone do gleb kamienistych z podłożem skalistym. Jego kształt umożliwia stałą penetrację, zapobiega wydobywaniu kamieni na powierzchnię i zapewnia mniejsze zużycie, niż w przypadku redlic typu „kaczy dziób”.



## Dłuto MARATHON

Dłuto z kutej stali, specjalnie hartowane. Dwustronne dla maksymalnego wykorzystania. Specyficzny kształt zapewnia lepszą ochronę płozy.



## Dłuto OLYMPIC

### (wyposażenie seryjne)

Dłuto z kutej stali, specjalnie hartowane. Dwustronne dla maksymalnego wykorzystania. Mocniej wyprofilowany kształt zapewnia większą odporność na zużycie i skuteczniejszą ochronę płozy. Dłuto samoostrzące, zapewniające dobrą penetrację gleby w każdych warunkach.

## WĘGLIK



## Dłuto SUPER MARATHON

Dłuto z kutej stali, specjalnie hartowane, z końcówką z węglików wolframu. Bardzo wysoka odporność na zużycie. Jest 4 do 5 razy trwalsze od tradycyjnych dłut. Krawędź robocza jest przez cały czas ostra, co zapewnia doskonałe zagłębienie się pługa w każdej glebie.

# PRZEDPŁUŻKI

Oferta firmy KUHN obejmuje szeroki wybór przedpłużków, zapewniających poprawę jakości przykrywania resztek i odwracania gleby. W zależności od warunków glebowych i uprawianych roślin, wybór odpowiedniego przedpłużka ma decydujące znaczenie dla uzyskania najlepszej jakości orki.



		Przedpłużek uniwersalny ZX	Przedpłużek kukurydziany ZRL	Przedpłużek o dużej wydajności ZGC	Przedpłużek śrubowy ZH	Ścinacz skiby DF
Warunki robocze	Żywe resztki roślinne, ukorzenione i rozdrobnione	+	+	+	++	o
	Żywe resztki roślinne, ukorzenione i nierozdrobnione	+	+	++	++	+
	Łąki	o	o	+	++	o
	Ściernisko z rozdrobnioną słomą	++	++	++	+	+
	Ściernisko po zebraniu słomy	++	+	+	++	o
	Duża ilość nierozdrobnionych resztek roślinnych	o	++	+	+	+
Jakość pracy	Rozkład resztek poźniwnych w całej warstwie ornej	+	+	+	+	++
	Podorywka (resztki poźniwne rozłożone na powierzchni)	++	++	++	+	+
	Głęboka orka (brak resztek roślinnych na powierzchni)	++	+	+	++	o
<b>Prękość robocza (km/h)</b>		<b>6 - 10</b>	<b>6 - 10</b>	<b>6 - 8</b>	<b>6 - 10</b>	<b>6 - 8</b>

Prawie dostosowany

Dostosowany

Idealny



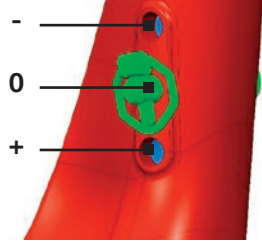


WYŁĄCZNIE W KUHN

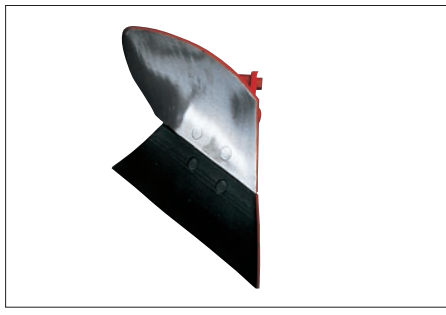
### 3D-SKIM

Nowy parametr ustawienia dla doskonałego zagłębienia: "3D-Skim" – beznarzędziowa regulacja kąta natarcia. Prosta i szybka regulacja, zapewniająca bezproblemowe przystosowanie pługa do każdych warunków roboczych. Jedna czynność reguluje głębokość roboczą i kąt natarcia przedpłużka. Ergonomiczny kształt, wspomaga i ułatwia przepływ gleby.

Kąt natarcia



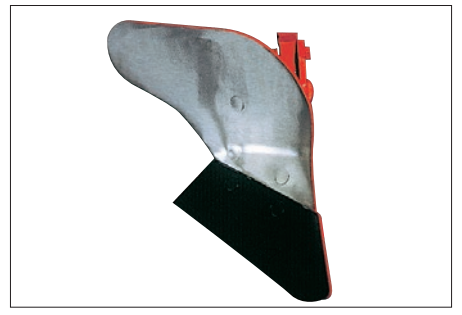
Przedpłużek uniwersalny ZX



Przedpłużek kukurydziany ZRL



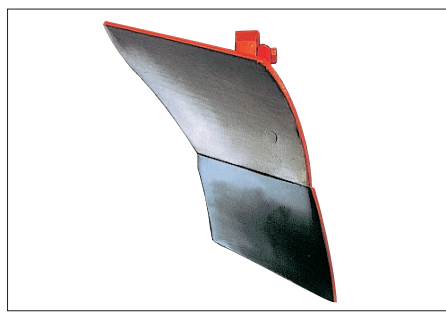
Przedpłużek o wysokiej wydajności ZGC



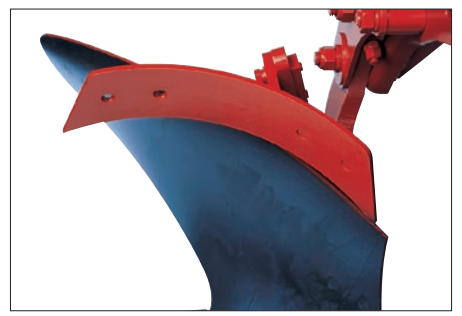
Przedpłużek śrubowy ZH



Przedpłużek prosty ZD



Ścinacz skiby DF



## Dane techniczne

	MULTI-MASTER L W BRUŹDZIE				MULTI-M	
	4E	5 (4E+1)	5E	6 (5E+1)	4E	5 (4E+1)
Liczba korpusów						
Minimalna moc (KW/KM)	110/150	138/188		165/225	110/150	
Maksymalna moc (KW/KM)	144/200	180/250		216/300	144/200	
Masa (kg) element zabezpieczający T	1 720	1 970	1 959	2 207	1 838	2 080
Masa (kg) element zabezpieczający NSH	1 885	2 170	2 161	2 445	2 002	2 280
Szerokość robocza (cm)	35 - 40 - 45 - 50					
Szerokość robocza (cale)	14 - 16 - 18 - 20					
Prześwit pod ramą (cm)						
Prześwit pomiędzy dłutami (cm)	101		95		101	
Średnica sworznia obrotu (mm)						
Przekrój belki (mm)						
Zaczep						
Podłączenie hydrauliczne	Obrót: 1 DD; Hydrauliczna regulacja przesunięcia: 1 DD OPCJA: Hydrauliczne koło regulacyjne: 1 DD; Hydrauliczna regulacja					
Koło podporowe z mechanicznie regulowanym amortyzatorem	Ø 690					
	Ø 760					
Koło podporowe z hydraulicznie regulowanym amortyzatorem	HD Ø 690					
	HD Ø 760					
Koło kombi podporowo- transportowe z mechaniczną regulacją	Ø 690	◇	-		◇	
	Ø 780					
Kombinowane koło transportowo- podporowe hydraulicznie regulowaną	Ø 690	◇	-		◇	
	Ø 780					
Koło kombi podporowo- transportowe z hydrauliczną regulacją	Ø 660					
Automatyczne składanie hydrauliczne podczas obrotu						
Hydrauliczna regulacja pierwszej skiby i punktu ciągu						
Hydrauliczne poziomowanie						
VARIBAR						
MAXIBAR						
KTS 10						
Easydrive						
Optidrive						
Smart Ploughing	-					

◆ wyposażenie seryjne ◇ wyposażenie opcjonalne - niedostępne



## KUHN PARTS



### Stworzone do pracy na długie lata

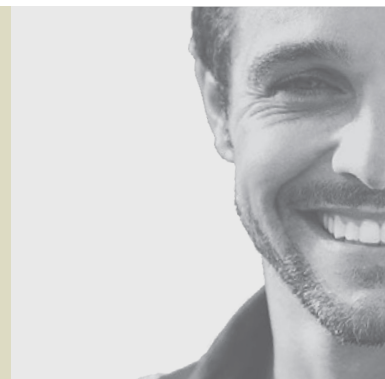
Odlewne i kuznie należące do firmy KUHN oraz technologicznie zaawansowane procesy obróbcze pozwalają produkować części przygotowane na lata. Możesz polegać na naszej wiedzy i doświadczeniu oraz na naszych oryginalnych częściach zamiennych. Korzystaj z naszego wsparcia oraz usług logistycznych za pośrednictwem dowolnego magazynu KUHN PARTS, który zapewni Ci szybki i niezawodny serwis we współpracy z najbliższym autoryzowanym dealerem KUHN.



MASTER L ON LAND			VARI-MASTER L W BRUŹDZIE				VARI-MASTER L ON LAND			
1)	5E	6 (5E+1)	4E	5 (4E+1)	5E	6 (5E+1)	4E	5 (4E+1)	5E	6 (5E+1)
138/188		165/225	110/150	138/188		165/225	110/150	138/188		165/225
180/250		216/300	144/200	180/250		216/300	144/200	180/250		216/300
7	2075	2323	1906	2178	2155	2419	2051	2323	2311	2550
7	2278	2561	2009	2299	2279	2562	2148	2438	2435	2694
			30 do 55				35 do 55			
			12 do 22				14 do 22			
80 w NSH i 85 w T										
95		101			95		101		95	
130										
150										
Kat.3N lub 3/4N (Cat. 3/4N seryjne)										
; a pionu: 1 DD			Obrót: 1 DD; Hydrauliczna regulacja przesunięcia: 1 DD; Płynna zmiana szerokości roboczej: 1 DD; OPCJA: Hydrauliczne koło regulacyjne: 1 DD; Hydrauliczna regulacja pionu: 1 DD							
◇										
◇										
◇										
◇										
-		◇			-		◇		-	
◇										
-		◇			-		◇		-	
◇										
◇										
◆										
◆										
◇										
◇										
◇										
◇										
◇										
◇										
◇										
				◇				◇		

## USŁUGI KUHN\*

**KUHN sos order** - Ekspresowe zamówienie 24/7  
**KUHN protect+** - Wybór profesjonalistów!  
**KUHN i tech** - Natychmiastowa naprawa!  
**KUHN finance** - Racjonalna inwestycja!



\*Niektóre usługi są dostępne tylko w wybranych krajach.

# MyKUHN

MOJA DROGA DO SUKCESU

MyKUHN to przestrzeń klienta online. Zarejestruj się już teraz i sprawdź jak wyjątkowe usługi oferowane za pośrednictwem MyKUHN ułatwią Ci zarządzanie Twoją flotą maszyn i terminalami oraz pomogą maksymalnie podnieść ich wydajność. Po zalogowaniu się na komputerze, smartfonie lub tablecie, uzyskasz dostęp do katalogów części, dokumentacji technicznej i licznych usług powiązanych.



## Zapoznaj się z gamą pługów KUHN



1. MASTER 103 - 2. MASTER 113 - 3. MASTER 123 - 4. MASTER 153 - 5. MASTER L - 6. MASTER 183

KUHN-HUARD SAS - Zone Horizon - 2, Rue de Québec - F-44110 CHÂTEAUBRIANT - France

KUHN - Maszyny Rolnicze Sp. z o.o. - Jelonek, ul. Orzechowa 1, 62-002 Suchy Las - Tel.: 61 81 25 235

Znajdź najbliższego dealera KUHN na naszej stronie: [www.kuhn.com.pl](http://www.kuhn.com.pl)

Informacje podane w niniejszym dokumencie mają wyłącznie charakter informacyjny i nieumowny. Maszyny naszej firmy spełniają wymogi obowiązujące w krajach, do których są dostarczane. W naszej literaturze oraz w celu lepszego zobrazowania wybranych szczegółów, niektóre urządzenia zabezpieczające mogą nie znajdować się w pozycji roboczej. Podczas pracy urządzenia te należy umieścić w pozycji roboczej zgodnie z wytycznymi przedstawionymi w instrukcjach obsługi i montażu. Należy przestrzegać dopuszczalnej masy całkowitej ciągnika, jego udźwigu oraz maksymalnego obciążenia osi i opon. Obciążenie przedniej osi ciągnika musi zawsze odpowiadać przepisom obowiązującym w kraju dostawy (w Europie musi ono wynosić minimum 20% masy własnej ciągnika). Zastrzegamy sobie prawo do zmian konstrukcyjnych, technicznych i materiałowych bez wcześniejszego powiadomienia. Maszyny oraz wyposażenie przedstawione w niniejszej broszurze mogą być chronione co najmniej jednym patentem i/lub zastrzeżonym wzorem. Przytaczane w niniejszym dokumencie znaki towarowe mogą być zarejestrowane w jednym lub kilku krajach.

W trosce o środowisko, broszurę wydrukowano na papierze bezchlorowym  
Wydrukowano we Francji - 950 065 PL - 12.23 - Copyright 2023 KUHN

